



رخصة تجارية Commercial License

تفاصيل الرخصة / License Details

License No.	1135378	رقم الرخصة
Company Name	CONTINENTAL SKY CARGO L.L.C	اسم الشركة
Trade Name	CONTINENTAL SKY CARGO L.L.C	الإسم التجاري
Legal Type	Limited Liability Company - Single Owner(LLC - SO)	الشكل القانوني
Expiry Date	04/01/2025	تاريخ الإنتهاء
D&B D-U-N-S ®	0	الرقم العالمي
Register No.	1876634	رقم السجل التجاري
Issue Date	05/01/2023	تاريخ الإصدار
Main License No.	1135378	رقم الرخصة الام
DCCI No.	438114	عضوية الغرفة

الاطراف / License Members

Share / الحصص	Role / الصفة	Nationality / الجنسية	Name / الاسم	No./رقم الشخص
100.00%	Shares Owner / مالك حصص	India / الهند	براميش سوبهانا ساتيان غنغادهاران	1223422
	Manager / مدير	India / الهند	PRAMEESH SOBHANA SATHYAN GANGADHARAN	1223422
			براميش سوبهانا ساتيان غنغادهاران	1223422
			PRAMEESH SOBHANA SATHYAN GANGADHARAN	

نشاط الرخصة التجارية / License Activities

Air Cargo Services	خدمات الشحن الجوي للبضائع
General Warehousing	التخزين في مخازن عامة
Logistic Services	الخدمات اللوجستية
Sea Shipping Lines Agents	وكيل خطوط ملاحية بحرية
Cargo Packaging	خدمات حزم البضائع
Sea Cargo Services	خدمات الشحن البحري للبضائع
Freight Broker	وسيط شحن
Customs Broker	المخلص الجمركي
Cargo Loading & Unloading Services	خدمات تحميل وتفريغ البضائع
Cargo Transport by Light Trucks	نقل البضائع بالشاحنات الخفيفة

Print Date 16/01/2024 10:45 تاريخ الطباعة

Receipt No. 15468493 رقم الإيصال

Activity
Owners

سلطة دبي البحرية
Dubai Maritime Authority

الجهات التي لها صلاحية
متابعة أنشطة الرخصة

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get **FREE** access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الإقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة
this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly Scan the QR Code to

Address / العنوان		
Phone No	تليفون	P.O. Box
Fax No	فاكس	Parcel ID
Mobile No	هاتف متحرك	221-115
		prameeshsathyan@gmail.com
		Email / البريد الإلكتروني
		مكتب رقم 105-06 - ملك عبدالجليل يوسف عبدالكريم درويش - مطار دبي الدولي
Remarks / الملاحظات		

Print Date 16/01/2024 10:45 تاريخ الطباعة Receipt No. 15468493 رقم الإيصال

Activity
Owners

سلطة دبي البحرية
Dubai Maritime Authority

الجهات التي لها صلاحية
متابعة أنشطة الرخصة



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get **FREE** access to
Zoho One for the first
year
احصل على زوهو ون مجاناً
للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة
this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism .Kindly Scan the QR Code to

شهادة شهر قيد شركة في السجل التجاري
Commercial Register

تفاصيل القيد / Register Details

Main Lice. Nr	1135378	رقم الرخصة الأم	Register No.	1876634	رقم القيد
Company Name	كونتيننتال سكاي للشحن ش.ذ.م.م				
Legal Type	Limited Liability Company - Single Owner(LLC - SO) شركة ذات مسؤولية محدودة - الشخص الواحد (ذ.م.م)				
Expiry Date	04/01/2025	تاريخ الإنتهاء	Reg. Date	05/01/2023	تاريخ الإصدار
D&B D-U-N-S No.	®		0		الرقم العالمي

تفاصيل رأس المال / Capital Details

Nominated	-1.00	الإسمى
Paid	300,000	المدفوع
No. of Shares	300	عدد الأسهم
Currency	UAE Dirhams	العملة درهم اماراتي

عنوان الرخصة / License Address

مكتب رقم 105-06 - ملك عبدالجليل يوسف عبدالكريم درويش - مطار دبي الدولي

عنوان السجل التجاري / Commerce Address

مكتب رقم 105-06 - ملك عبدالجليل يوسف عبدالكريم درويش - مطار دبي الدولي

أنشطة السجل / Register Activities

Cargo Transport by Light Trucks	نقل البضائع بالشاحنات الخفيفة
Customs Broker	المخلص الجمركي
Cargo Loading & Unloading Services	خدمات تحميل وتفريغ البضائع
Cargo Packaging	خدمات حزم البضائع
Sea Cargo Services	خدمات الشحن البحري للبضائع
Logistic Services	الخدمات اللوجستية
General Warehousing	التخزين في مخازن عامة
Sea Shipping Lines Agents	وكيل خطوط ملاحية بحرية
Freight Broker	وسيط شحن
Air Cargo Services	خدمات الشحن الجوي للبضائع

Print Date 16/01/2024 10:45 تاريخ الطباعة

Receipt No. 15468493 رقم الإيصال

Activity
Owners

سلطة دبي البحرية
Dubai Maritime Authority

الجهات التي لها صلاحية
متابعة أنشطة الرخصة

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get **FREE** access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly Scan the QR Code to

الرصيد Receipt

Receipt Date	16/01/2024	تاريخ الإيصال	Receipt No	15468493	رقم الإيصال
Company Name	كونتيننتال سكاي للشحن ش.ذ.م. CONTINENTAL SKY CARGO L.L.C				اسم الشخص
Procedure	Renew License, Add Activities, Modify License, Add Activities, Modify Location				نوع الاجراء
P.V.Nr.	21947785	رقم إذن الدفع	License Nr.	1135378	رقم الرخصة
Payment Mode	eGovernment Online Payment				كيفية الدفع
Amount in Words	ثمانية عشر الفا وثلاثمئة وثلاثون درهما Eighteen Thousand Three Hundred and Thirty Dirhams				القيمة بالحروف

Print Date 16/01/2024 10:45 تاريخ الطباعة

Receipt No. 15468493 رقم الإيصال

Activity
Owners

سلطة دبي البحرية
Dubai Maritime Authority

الجهات التي لها صلاحية
متابعة أنشطة الرخصة

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get **FREE** access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة
this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly Scan the QR Code to

Dear Merchants,
Kindly take the following instruction into high
consideration:

عزيزي التاجر،،،
يرجى اخذ التعليمات التالية بعين الاعتبار:

1. It is not allowed to change the location registered in the license to move to another address unless DET approval is obtained.
2. The trade name on the signboard must conform to the name mentioned in the license and typed in one size.
The trade name must be in both Arabic and English **as follows:**
 - The trade name in Arabic must be placed on the right hand side of the signboard whereas the English text on the left hand side.
 - The Arabic text must be in same size of the English equivalent
 - The Arabic trade name must be placed above the English equivalent.
3. A commercial permit must be issued for additional signboards and for placing trademarks on the signboard.
4. Text must not occupy more than 50% of the signboard.
5. Shops operating hours must not exceed 12:00 am unless a permit is issued.
6. Discounts, sales or special offers must not be announces unless a permit is issued.
7. It is not allowed to apply any amendments or change the license details unless approved by DET.
8. Prices must be placed on products and goods.
9. The Consumer Protection Card (Be Right and Know Your Consumer Rights) must be typed and placed visibly above the DET website www.consumerrights.ae
10. Consumers have the right to receive a purchase receipt.
11. Announce the sale policy to consumer through suitable applicable channels (to clarify procedures for goods replacement, repair and refund).
12. It is not allowed to promote products through agents, telephone calls, or other ways or yelling.
13. Permits must be issued for warehouses of licensed business or additional offices or kiosks.
14. Restaurants must place a menu in both Arabic and English languages.
15. Place an approved price list for services provided by ladies and gentlemen salons at a visible area.
16. The displayed price list should be inclusive of 5% VAT
17. Invoices must clearly reflect the total amount of the purchased goods, services and VAT.
18. Avoid promoting or selling or displaying any counterfeited goods.
19. To protect trade marks, it must be registered by the Ministry of Economy.
20. The Department of Economy & Tourism in Dubai has the right to suspend or cancel the license or impose fines in case of non-compliance with the terms and conditions as well as violation of the legislation in the UAE.

1. عدم القيام بتغيير موقع الترخيص والانتقال الى موقع اخر دون الحصول على موافقة الدائرة.
2. ضرورة ان يكون الاسم التجاري المدون على اللافتة مطابق للاسم المدون بالرخصة مع ضرورة كتابته بحجم واحد.
الحرص على أن تكون اللافتة باللغتين العربية والانجليزية **و بالشكل التالي:**
 - يكتب الاسم التجاري باللغة العربية بنفس حجم الاسم المكتوب باللغة الانجليزية
 - يكتب الاسم التجاري باللغة العربية أعلى الاسم المكتوب باللغة الانجليزية
3. الحرص على استخراج تصريح للافتات الاضافية والعلامات التجارية على اللافتة.
4. عدم تظليل الواجهة أكثر من 50%
5. عدم العمل لساعات اضافية بعد الساعة 12:00 بعد منتصف الليل الا بعد استخراج تصريح.
6. عدم اجراء التزييلات او التصفيقات او العروض الخاصة بدون تصريح.
7. عدم اجراء اي تعديل او تغيير بيانات الترخيص الا بعد الرجوع للدائرة.
8. الالتزام بكتابة الاسعار على السلع والبضائع.
9. طباعة ووضع بطاقة حماية المستهلك (كن على حق واعرف حقوقك كمستهلك) في مكان بارز من موقع الدائرة www.consumerrights.ae
10. للمستهلك الحق في الحصول على فاتورة الشراء.
11. الاعلان عن سياسة البيع للمستهلك عبر وسيلة اعلان مناسبة شاملة (لعملية الاسترجاع او الاستبدال او الاصلاح للسلع)
12. عدم الترويج عن منتج عن طريق المندوبين، أو الاتصال أو غير ذلك وعدم البيع بطريقة المناداة
13. استخراج تصريح لمستودعات التخزين الخاصة بالمنشأة المرخصة أو تصريح للمكاتب الإضافية أو الاكشاك.
14. يجب على المطاعم وضع قائمه الطعام باللغتين العربية والانجليزية.
15. يجب وضع واعتماد قائمة الاسعار الخاصة بالصالونات الرجالية والنسائية ووضعها في مكان بارز.
16. يجب ان تكون الاسعار المعلنة مشمولة القيمة المضافة 5%
17. يجب عرض الفاتورة بشكل تفصيلي موضحا فيها القيمة الاجمالية للسلع والخدمات وقيمة الضريبة المضافة.
18. عدم القيام بالترويج او البيع او العرض لأية بضائع مقلدة أو مغشوشة.
19. الحرص على تسجيل العلامة التجارية بوزارة الاقتصاد بهدف حمايتها.
20. يحق لدائرة الاقتصاد والسياحة في دبي إيقاف الترخيص أو إلغائه أو فرض الغرامات في حال عدم الالتزام بالشروط و الأحكام و مخالفة التشريعات في الدولة.

Print Date 16/01/2024 10:45 تاريخ الطباعة

Receipt No.

15468493

رقم الإيصال

Activity
Owners

سلطة دبي البحرية
Dubai Maritime Authority

الجهات التي لها صلاحية
متابعة أنشطة الرخصة



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to
Zoho One for the first
year
احصل على زوهو ون مجاناً
للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly Scan the QR Code to

شهادة تسجيل العضوية Membership Certificate

License no.	1135378	رقم الرخصة	1135378
Membership no.	438114	رقم العضوية	438114
Registration no.	1876634	رقم السجل التجاري	1876634
Trade Name	CONTINENTAL SKY CARGO L.L.C	الاسم التجاري	كونتيننتال سكاى للشحن ش.ذ.م.م
Legal Status	Limited Liability Company - Sing	الشكل القانوني	شركة ذات مسؤولية محدودة - الشخص
Activity	Cargo Transport by Light Trucks Customs Broker Cargo Loading & Unloading Services Cargo Packaging Sea Cargo Services Air Cargo Services Logistic Services General Warehousing Sea Shipping Lines Agents Freight Broker	نوع النشاط	نقل البضائع بالشاحنات الخفيفة المخلص الجمركي خدمات تحميل وتفريغ البضائع خدمات حزم البضائع خدمات الشحن البحري للبضائع خدمات الشحن الجوي للبضائع الخدمات اللوجستية التخزين في مخازن عامة وكيل خطوط ملاحية بحرية وسيط شحن
Member Since	05/01/2023	تاريخ الإنتساب	05/01/2023
Date of Issue	05/01/2023	تاريخ الإصدار	05/01/2023
Expiry Date	04/01/2025	تاريخ الإنتهاء	04/01/2025

Remarks

This certificate shall be invalid incase of any alteration without chamber's authorization

For online verification of this Certificate, please visit our website
<http://www.dubaichamber.ae/verify>

غرفة تجارة وصناعة دبي
Dubai Chamber of Commerce & Industry

هاتف (+971) 4 2280000 | Tel (Outside UAE) | 800 CHAMBER (800 2426237) | Tel (Within UAE) | P.O. Box 1457 - Dubai, U.A.E.
فاكس (+971) 4 2211646 | customercare@dubaichamber.ae | www.dubaichamber.ae

الملاحظات

تعتبر هذه الشهادة لاغية في حال أي كسب أو تعديل عليها دون اعتماد ذلك من الغرفة

للتأكد من صحة بيانات الشهادة يرجى الرجوع إلى موقع الغرفة
<http://www.dubaichamber.ae/verify>



ملحق تعديل عقد تأسيس شركة الشخص الواحد ذ.م.م

Amendment to the Memorandum of Association of One-Person Company L.L.C.

Legal form: Limited Liability Company - Single Owner(LLC - SO)

الشكل القانوني : شركة ذات مسؤولية محدودة - الشخص الواحد (ذ.م.م).

Trade Name: CONTINENTAL SKY CARGO L.L.C

الاسم التجاري : كونتيننتال سكاى للشحن ش.ذ.م.م

License No.: 1135378, issued on 05/01/2023

رقم الرخصة: 1135378 والصادرة بتاريخ 05/01/2023

This contract has been concluded on Monday 15/01/2024 by and between the following referred hereinafter parties:

حرر هذا العقد في يوم الإثنين الموافق 15/01/2024 من قبل :

- Mr. PRAMEESH SOBhana SATHYAN GANGADHARAN, India national, holder of passport No. N2771903, born on: 10/05/1983, resident in Dubai, United Arab Emirates

- السيد. براميش سوبهانا ساتيان غنغادهاران ، الجنسية : الهند ، ويحمل جواز سفر رقم (N2771903) تاريخ الميلاد 10/05/1983 مقيم في، دبي الإمارات العربية المتحدة

Preamble

مقدمة العقد

Whereas a limited liability company has been established under the trade name CONTINENTAL SKY CARGO L.L.C in accordance with the memorandum of association, duly attested by the Notary Public under No 8142476 date 03/01/2023

تأسست شركة كونتيننتال سكاى للشحن ش.ذ.م.م بموجب عقد التأسيس المصدق من الكاتب العدل برقم : 8142476 بتاريخ: 03/01/2023

- The Company Capital Owner wishes to Add Activities

- يرغب مالك رأس المال في اضافة نشاط

Accordingly the Company Capital Owner have agreed on the following terms and conditions:

إتفق مالك رأس المال على الاحكام و الشروط التالية

Article (1): Preamble

المادة (1): تمهيد

The previous preamble shall be considered as an integral part of this annexure.

يعتبر هذا التمهيد جزء لا يتجزأ من هذا الملحق.

Article (2): Object of the Company

المادة (2): أغراض الشركة

Objects of the Company are:

الغرض من الشركة:

- Cargo Transport by Light Trucks

- نقل البضائع بالشاحنات الخفيفة

- Customs Broker

- المخلص الجمركي



- Cargo Loading & Unloading Services

- خدمات تحميل وتفريغ البضائع

- Cargo Packaging

- خدمات حزم البضائع

- Sea Cargo Services

- خدمات الشحن البحري للبضائع

- Air Cargo Services

- خدمات الشحن الجوي للبضائع

- Logistic Services

- الخدمات اللوجستية

- General Warehousing

- التخزين في مخازن عامة

- Sea Shipping Lines Agents

- وكيل خطوط ملاحية بحرية

- Freight Broker

- وسيط شحن

which shall include carrying on all activities as are related or ancillary thereto upon approval of the Department of Economy and Tourism.

وتشمل مزاوله كافة الأنشطة المتعلقة بهذه الأغراض أو المتصلة بها وذلك بعد الحصول على موافقة دائرة الاقتصاد والسياحة.

All other provisions of the Memorandum of Association shall remain unchanged and shall apply to the extent that they do not contravene the provisions of this Annex

تبقى باقي مواد وأحكام وشروط عقد التأسيس كما هي دون تعديل ويسري العمل بها بين المتعاقدين الى المدى الذي لا يخالف أحكام هذا العقد.

- The Manager is obliged to enter this amendment in the commercial register at the competent authority.

- على مدير الشركة قيد هذا التعديل في السجل التجاري لدى السلطة المختصة.

- This contract shall be treated, read and construed as an integral part of the memorandum of association.

- يعتبر هذا العقد جزءاً لا يتجزأ من عقد التأسيس ومكملاً له ويقراً ويفسر معه

IN WITNESS WHEREOF, the Parties have signed this Memorandum on Monday 15/01/2024

وإشهاداً على ما تقدم وقع الأطراف على هذا العقد في يوم الإثنين الموافق
15/01/2024

- Mr. PRAMEESH SOBHANA SATHYAN GANGADHARAN

- السيد. براميش سوبهانا ساتيان غنغادهاران

Parties Signature

- PRAMEESH SOBHANA
SATHYAN GANGADHARAN

توقيع الأطراف

- براميش سوبهانا ساتيان غنغادهاران